

Igra uloga – donošenje odluka u EU-u:

Vodič za nastavnike



Europski parlament



Vijeće
Europske unije

Igra uloga – donošenje odluka u EU-u: Vodič za nastavnike

Pregled

Učenici trebaju odglumiti sastanak Vijeća Europske unije. Na sastanku treba donijeti odluku o zakonodavnom prijedlogu koji se odnosi na sastojke čokolade. Prijedlog će biti donesen samo ako se i Vijeće Europske unije i Europski parlament slože oko konačnog teksta. Europski parlament tijekom sastanka obavešćuje Vijeće o svojem stajalištu o Direktivi o čokoladi.

Učenici glume ministre država članica EU-a. S jedne strane moraju uzeti u obzir nacionalne interese, a s druge bi trebali omogućiti neometano odvijanje europskog zakonodavnog postupka. Sudjeluju i predstavnici Europske komisije i Europskog parlamenta.

Slučaj

U nekim se državama članicama svaki proizvod sličan čokoladi smije prodavati pod tim nazivom. U drugima se proizvod smije nazvati čokoladom samo ako sadržava kakaov maslac. To je problematično jer zbog toga proizvođači čokolade ne mogu prodavati svoje proizvode u nekim državama. To ometa trgovinu unutar EU-a.

Europska komisija osigurava slobodno kretanje robe u EU-u. Zbog toga je pripremila direktivu koja će se primjenjivati na sve države članice. Prijedlog te direktive glasi:

- Poduzeća mogu zamijeniti kakaov maslac drugim biljnim uljima i svoje proizvode i dalje zvati čokoladom.
- Sve države članice imaju obvezu dopustiti prodaju takve čokolade.

Cilj učenja

Cilj je da učenici nauče kako funkcioniра donošenje odluka u EU-u i shvate da se pritom u obzir uzimaju razni nacionalni i drugi interesi.

Potrebno vrijeme

Za igru uloga potrebno je 75 minuta, uključujući uvod.

Ovisno o raspoloživom vremenu, možete učenicima dati više ili manje vremena da se pripreme u skupinama. Možete i skratiti naknadnu raspravu ako je potrebno.

Igra uloga može se podijeliti na dva nastavna sata. Dovršite dijelove A i B na prvom satu, a potom drugi sat posvetite igri uloga (C) i naknadnoj raspravi (D).

Potrebni materijali

- uvodni video
- neobvezno: prezentacija u PowerPointu s dodatnim opisom Europske unije
- sažetak slučaja
- papiri za bilješke za učenike
- tablica u Excelu za unošenje glasova (može se projicirati na platno)

Ako imate pitanja o ovoj igri uloga, javite se na:
COMM-PUBLI-FEEDBACK@ec.europa.eu

© Europska unija

Napomena: Postupak je pojednostavljen za potrebe igre uloga. Obuhvaćen je manji broj država od onog koji je sudjelovao u stvarnoj Direktivi.

Priprema

Unaprijed rasporedite stolice za potrebe sastanka (tj. u obliku pravokutnika). Pobrinite se da je dovoljno stolica za sve sudionike.

Optimalno je da bude 15–25 sudionika. U nastavku je objašnjeno kako postupiti u slučaju više ili manje sudionika.

Vođenje igre uloga

Dio A: Uvodni video i objašnjenje (10–15 minuta)

- Neka cijeli razred pogleda uvodni video.
- Kratko objasnite što je Europska unija. Ako želite, za pomoć se poslužite prezentacijom u PowerPointu.
- Na ploču napišite korake u igri uloga: 1. krug – početno glasanje; stajalište Europskog parlamenta; stanka; 2. krug – konačno glasanje; stajalište Europskog parlamenta. Objasnite da tijekom stanke nacionalni ministri moraju pokušati uvjeriti druge države članice i Europski parlament u svoj stav.
Moguće je i tijekom stanke pitati Europsku komisiju je li spremna izmjeniti Prijedlog.
- Podijelite razred u 14 skupina.
 - 1. skupina*
Europski parlament (1–2 učenika)
 - 2. skupina*
Predsjednik Vijeća Europske unije (1–2 učenika)
 - 3. skupina*
Europska komisija (1–2 učenika)
 - 4.-14. skupina*
Ministri iz država članica EU-a (1–2 učenika po državi članici)
Ako je u razredu više od 28 učenika, u nekim skupinama može biti troje učenika.
- Podijelite opise uloga.

Napomena: Ako nema dovoljno učenika, možete izostaviti Portugal, Irsku i/ili Češku. Međutim, bitno je da se glasovi tih država svejedno broje! Stajališta tih država možete vi sami obznaniti tijekom sastanka.

Dio B: Priprema u skupinama (5–10 minuta)

Učenici na temelju opisa uloga odlučuju kakvo će stajalište zauzeti. Hoće li glasati za ili protiv Prijedloga Europske komisije? I zašto?

Predsjednik	
Francuska	Švedska
Češka	Portugal
Poljska	Njemačka
Belgija	Nizozemska
Španjolska	Irska
Europski parlament	Italija
Europska komisija	

Dio C: Simulacija sastanka Vijeća Europske unije (45 minuta)

1. krug: 10 minuta

Predsjednik započinje sastanak i daje riječ Europskoj komisiji. Komisija naglas čita Prijedlog direktive.

Predsjednik potom od svake države traži da izrazi stajalište o Direktivi.

Potaknite učenike da zabilježe kako su svaka država članica i Parlament glasali.

Početno glasanje: Predsjednik pita koje države žele glasati za Direktivu u onom obliku u kojem ju je sastavila Europska komisija. Glasove bilježite na računalu u tablici u Excelu. Na kraju glasanja neće biti postignuta većina.

Predsjednik daje riječ Europskom parlamentu (EP).

Europski parlament odlučno se usprotivio Prijedlogu. Velika većina Parlamenta glasala je protiv.

Predsjednik je pozvao na stanku od 10 do 15 minuta. Za to vrijeme države pokušavaju uvjeriti druge u svoje stajalište. Moguće je i prijedloge izmjena podnijeti Europskoj komisiji tijekom stanke.

Stanka: 10–15 minuta

Pregовори: Ministri država članica pokušavaju dobiti podršku za svoja stajališta ili rade kompromise. Dopušteno je od Europske komisije tražiti izmjenu Prijedloga. Prošećite se i podsjetite ministre i Europsku komisiju da razgovaraju i rasprave o tom pitanju s Europskim parlamentom. Bitno je da i Parlament prihvati Prijedlog.

2. krug: 20 minuta

Predsjednik započinje sastanak i ističe zajednički interes: trgovinu unutar EU-a.

Predsjednik pita Europsku komisiju je li izmijenila Prijedlog direkture o čokoladi.

Ako jest, Komisiji se daje riječ da predstavi izmijenjeni Prijedlog sudionicima sastanka i objasni zašto je izmijenjen.

Ako nije, Komisija ponovno čita isti Prijedlog, kako je već prije sastavljen.

Predsjednik od ministra svake države članice traži da objasni što misli o (potencijalno izmijenjenom) Prijedlogu Komisije. Radi uštede vremena Predsjednik može odlučiti da samo nekim državama članicama dâ vrijeme za izlaganje.

Konačno glasanje: Predsjednik pita tko je za (izmijenjeni) Prijedlog, a tko je protiv njega.

Glasove bilježite na računalu u tablici u Excelu.

Europski parlament nakon glasanja iznosi svoje stajalište o (izmijenjenom) Prijedlogu.

Dio D: Naknadna rasprava (10 minuta)

Poslije raspravite o postupku i o iznesenim argumentima.

Razmislite o ishodu. Je li bilo razumno prepostaviti da će Europski parlament i Vijeće Europske unije postići dogovor o Direktivi o čokoladi? To je potrebno za donošenje konačne odluke.

Nacionalni interesi mogu ometati donošenje odluka u EU-u.

Postizanje dogovora može biti otežano zbog ideoloških razlika.

Napomena: Opisi uloga učenika nalaze se na sljedećim stranicama.

Savjeti

Usmjerite učenike u pravom smjeru tijekom stanke. Koje je države moguće uvjeriti?

Recite učenicima da mogu učiniti što god žele kako bi iznijeli uvjerljiv argument u drugom krugu. Tako će se stvoriti živahna rasprava!

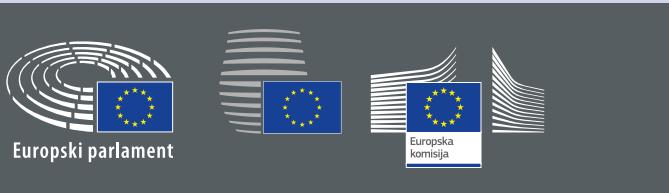
NASTAVNIK

1. Ispišite uloge jednostrano.
2. Pripremite video, prezentaciju u PowerPointu i tablicu u Excelu.
3. Uvod: kratko recite što će se raditi (pripremiti novi prijedlog o čokoladi).
4. Pustite učenicima video.
5. Podjelite uloge.
6. Dajte riječ predsjedniku.
7. Predsjednik daje riječ Europskoj komisiji.
8. Predsjednik daje riječ svakoj državi članici.
9. Predsjedavajući pušta sve države članice da glasaju, a **vi (voditelj/nastavnik) popunjavate tablicu u Excelu**. Za glasanje stavite „f“ za glas za i „a“ za glas protiv.
10. Predsjednik daje riječ Europskom parlamentu.
11. Predsjednik najavljuje stanku od 15 minuta radi pregovora.
12. Ponavljanje koraka 6.–10.
13. Objasnjenje nakon svega (kratko!).

Europski parlament

Slučaj

U nekim se državama članicama svaki proizvod sličan čokoladi smije prodavati pod tim nazivom. U drugima se proizvod smije nazvati čokoladom samo ako sadržava kakaov maslac. To je problematično jer zbog toga proizvođači čokolade ne mogu prodavati svoje proizvode u nekim državama. To ometa trgovinu unutar EU-a. Iako Europska unija od 1993. ima „unutarnje tržište“ koje jamči slobodno kretanje robe u EU-u, Francuska i Belgija i dalje odbijaju prodavati čokoladu iz drugih europskih država.



Funkcija

Europski parlament **glas** je **naroda** i zastupa građane svih država članica EU-a. On ima ključnu ulogu u postupku donošenja odluka jer zajedno s državama članicama mora dati suglasnost za zakonodavne prijedloge koje pokrene Europska komisija. Europski parlament ima 705 članova koji su podijeljeni u klubove zastupnika.

Što Europski parlament misli o Prijedlogu o čokoladi?

Europski parlament **odlučno se usprotivio** Prijedlogu Europske komisije. Velika većina Parlamenta glasala je protiv, ističući da je „čokolada“ potpuno drukčiji proizvod od onog koji se već desetljećima proizvodi u Švedskoj, Irskoj i trima drugim državama članicama.

Parlament kao izabrano tijelo koje zastupa građane iz država članica EU-a ozbiljno shvaća interese potrošača. Potrošači trebaju jasne i **točne informacije** na prehrabnenim proizvodima koje kupuju, a bude li Prijedlog prihvaćen, neće biti jasno kakva se vrsta čokolade nalazi na policama. Osim toga, velik broj članova Europskog parlamenta boji se da bi jedinstven okus **regionalnog specijaliteta** iz njihove izborne jedinice mogao biti ugrožen ako se čokolada može proizvoditi od drugih sastojaka. Nапослјетку, Europski parlament ne želi pogodovati krčenju šuma do kojeg dolazi zbog proizvodnje **palmina ulja**.

Vaša uloga

Europski parlament imenovao vas je svojim izvjestiteljem koji će predstaviti stajalište Parlamenta o Komisijinu Prijedlogu direktive o čokoladi. Upute su jasne: Europski parlament od vas očekuje da se **usprotivite** Prijedlogu.

Što morate učiniti?

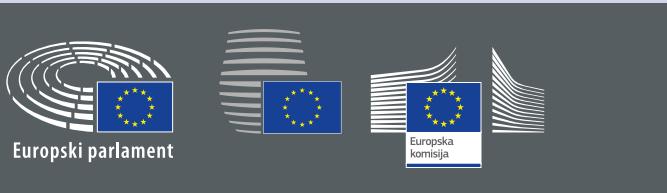
1. Nakon što države članice prvi put glasaju o Prijedlogu, predsjednik će vam dati riječ da predstavite stajalište Europskog parlamenta. Imate jednu i pol minuti.
2. Ako u Vijeću nema većine koja podržava Prijedlog, održat će se sastanak s lobistima. Želite da se riješe bar dva od triju pitanja koja vas brinu. Zato biste trebali **aktivno** lobirati s drugim klubovima zastupnika! **Razgovarajte s njima**.
3. Države članice glasat će nakon sastanka s lobistima drugi put. Predsjednik će nakon toga tražiti od vas da kažete koje je sad stajalište Europskog parlamenta. Ovisno o ishodu sastanka s lobistima možete drukčije glasati.

Država	Mišljenje o Direktivi o čokoladi	Broj stanovnika (u milijunima)	%
Irska	Za/Protiv	5	1
Portugal	Za/Protiv	10	3
Švedska	Za/Protiv	10	3
Belgija	Za/Protiv	11	3
Češka	Za/Protiv	11	3
Nizozemska	Za/Protiv	17	5
Poljska	Za/Protiv	38	11
Španjolska	Za/Protiv	47	13
Italija	Za/Protiv	60	17
Francuska	Za/Protiv	67	18
Njemačka	Za/Protiv	83	23
Ukupno	11 država	359	100

Vijeće Europske unije: Predsjednik

Slučaj

U nekim se državama članicama svaki proizvod sličan čokoladi smije prodavati pod tim nazivom. U drugima se proizvod smije nazvati čokoladom samo ako sadržava kakaov maslac. To je problematično jer zbog toga proizvođači čokolade ne mogu prodavati svoje proizvode u nekim državama. To ometa trgovinu unutar EU-a. Iako Europska unija od 1993. ima „unutarnje tržište“ koje jamči slobodno kretanje robe u EU-u, Francuska i Belgija i dalje odbijaju prodavati čokoladu iz drugih europskih država.



Funkcija

Vijeće Europske unije sačinjavaju nacionalni ministri iz svake države članice EU-a. Oni se sastaju kako bi donosili propise i uskladjavali politike.

10 minuta

1. krug: Započnite sastanak i predsjedajte njime
2. Započnite sastanak i pozdravite prisutne. Recite da je danas na dnevnom redu Direktiva o čokoladi.
3. Objasnite da se u prvom krugu provodi anketa u obliku početnog glasanja. Nakon toga slijedi stanka od 10 do 15 minuta te se nadate da ćete u drugom krugu donijeti odluku.
4. Dajte riječ **Europskoj komisiji**, koja će predstaviti svoj prijedlog.
5. Tražite od **svake države članice** da obrazloži svoje stajalište o Prijedlogu. Možete zabilježiti njihova stajališta u tablici na sljedećoj stranici. Potaknite države članice da svako stajalište zabilježe na papiru.

Početno glasanje

Dok nastavnik na projekcijskom platnu pokazuje tablicu u Excelu, tražite od ministara da glasaju. Nastavnik u tablici u Excelu bilježi koje su države za (**f**) Prijedlog, a koje su protiv (**a**). Zahvaljujući tablici u Excelu lako je vidjeti je li Direktiva prihvaćena. Kako bi se prijedlog donio, kvalificirana većina od najmanje 55 % država mora se složiti s Prijedlogom i one moraju predstavljati barem 65 % stanovništva EU-a.

Tražite od **Europskog parlamenta** da obrazloži svoje stajalište.

Napravite stanku

1. Zaključujete da nije postignuta većina u korist Prijedloga Komisije.
2. **Objasnite** svrhu stanke:
 - a. Države tijekom stanke trebaju pokušati doći do kompromisa kako bi se mogla postići većina.
 - b. Trebaju pokušati uvjeriti Komisiju da izmjeni Prijedlog kako bi mogle glasati za njega. Takva rasprava među Komisijom, Parlamentom i državama članicama naziva se „pregоворi“ ili „lobiranje“.
3. Napravite stanku od 10 do 15 minuta.

10–15 minuta

Stanka

Kao predsjedatelj sastanka nemate nikakav poseban zadatak tijekom stanke osim da **pratite koliko je vremena prošlo**. Trebate objaviti kad dođe vrijeme da se sastanak nastavi.

20 minuta

2. krug: Početak

Istaknite važnost zajedničkog donošenja odluka. Unatoč međusobnim razlikama cilj je postići dogovor kako bi se olakšala trgovina unutar EU-a.

Predsjedajte sastankom

1. Pitajte Komisiju je li izmijenila Prijedlog tijekom stanke (nakon lobiranja) i nakon što je saslušala stajalište Europskog parlamenta.
2. Dajte riječ Komisiji kako bi mogla predstaviti (potencijalno izmijenjen) Prijedlog.
3. Pitajte bi li htio iznijeti mišljenje o (izmijenjenom) Prijedlogu ili o nekoj od izmjena. Potaknite raspravu postavljanjem pitanja.

Pratite koliko je vremena prošlo – konačno glasanje mora se održati pet minuta prije kraja sastanka.

Konačno glasanje

Tražite od ministara da glasaju za (izmijenjeni) Prijedlog Europske komisije ili protiv njega. Nastavnik bilježi glasove u tablicu u Excelu. Na temelju tablice u Excelu zaključite je li većina glasala za (izmijenjeni) Prijedlog.

- Nakon glasanja tražite od Europskog parlamenta da iznese svoje stajalište.

Postupak glasanja

Važno!

Prijedlog se može prihvati samo ako je postignuta kvalificirana većina od najmanje **55 %** država koje predstavljaju **65 %** stanovništva EU-a.

PREDSJEDNIK

- Zamolite sudionike da budu tiho.
- Kratko recite što će se raditi (pripremiti novi prijedlog o čokoladi).
- Dajte riječ **Europskoj komisiji**.
- Dajte riječ **svakoj državi članici**.
- Neka svaka država članica glasa. (Voditelj/nastavnik ispunjava tablicu u Excelu.)
- Dajte riječ **Europskom parlamentu**.
- Najavite stanku od 15 minuta radi pregovora.
- Dajte Komisiji dvije do tri minute da sastavi Prijedlog.
- Ponavljanje koraka 3.–6.

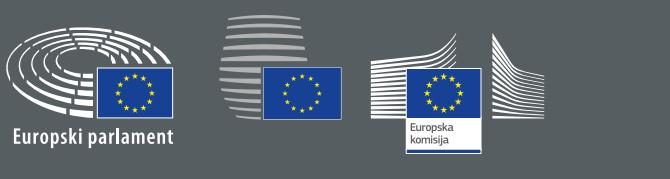
Ministri u Vijeću	Za/Protiv/ Suzdržani?	Broj stanovnika (u milijunima)	%
Irska	Za/Protiv	5	1
Portugal	Za/Protiv	10	3
Švedska	Za/Protiv	10	3
Belgija	Za/Protiv	11	3
Češka	Za/Protiv	11	3
Nizozemska	Za/Protiv	17	5
Poljska	Za/Protiv	38	11
Španjolska	Za/Protiv	47	13
Italija	Za/Protiv	60	17
Francuska	Za/Protiv	67	18
Njemačka	Za/Protiv	83	23
Ukupno	11 država	359 milijuna	100 %
Broj država za?	Koliko je milijuna stanovnika za?		
% za?	% za?		
Je li postignuto 55 %?	Da/Ne	Je li postignuto 65 %?	Da/Ne

Napomena: Postupak glasanja pojednostavljen je za potrebe igre uloga.

Europska komisija

Slučaj

U nekim se državama članicama svaki proizvod sličan čokoladi smije prodavati pod tim nazivom. U drugima se proizvod smije nazvati čokoladom samo ako sadržava kakaov maslac. To je problematično jer zbog toga proizvođači čokolade ne mogu prodavati svoje proizvode u nekim državama. To ometa trgovinu unutar EU-a. Iako Europska unija od 1993. ima „unutarnje tržište“ koje jamči slobodno kretanje robe u EU-u, Francuska i Belgija i dalje odbijaju prodavati čokoladu iz drugih europskih država.



Zabilježite što svaka država kaže i pažljivo pratite tko je za Prijedlog i koga bi se moglo uvjeriti (vidjeti tablicu u nastavku). Kako bi prijedlog bio prihvaćen, kvalificirana većina od najmanje **55 %** država mora se složiti i one moraju predstavljati barem **65 % stanovništva EU-a**.

Funkcija

Predstavljate **izvršno tijelo** Europske unije. Kad je riječ o zakonodavstvu, vi preuzimate inicijativu i pratite provodi li se europsko pravo.

Vaš prijedlog: Direktiva o čokoladi

Europska komisija osigurava slobodno kretanje robe u EU-u. Zbog toga je pripremila direktivu koja će se primjenjivati na sve države članice. Prijedlog te direktive glasi:

- Poduzeća mogu zamijeniti kakaov maslac drugim biljnim uljima i svoje proizvode i dalje zvati čokoladom.
- Sve države članice imaju obvezu dopustiti prodaju takve čokolade.

Država	Mišljenje o Direktivi o čokoladi	Broj stanovnika (u milijunima)	%
Irska	Za/Protiv	5	1
Portugal	Za/Protiv	10	3
Švedska	Za/Protiv	10	3
Belgija	Za/Protiv	11	3
Češka	Za/Protiv	11	3
Nizozemska	Za/Protiv	17	5
Poljska	Za/Protiv	38	11
Španjolska	Za/Protiv	47	13
Italija	Za/Protiv	60	17
Francuska	Za/Protiv	67	18
Njemačka	Za/Protiv	83	23
Ukupno	11 država	359	100

Što morate učiniti

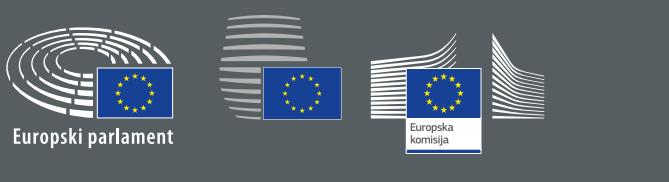
- Predstavite Prijedlog direktive o čokoladi. Zabilježite stajališta svih država.
- Pokušajte dobiti podršku većine za Prijedlog tijekom stanke. Pokušajte **uvjeriti** države koje su glasale protiv Prijedloga da promijene mišljenje. Možete i **izmijeniti** Prijedlog kako bi više država glasalo za njega.
- Imajte na umu i želje **Europskog parlamenta**. Neposredno prije stanke čut ćete njegovo stajalište.
- Nakon stanke predstaviti ćete (izmijenjeni) Prijedlog.

Belgija



Slučaj

U nekim se državama članicama svaki proizvod sličan čokoladi smije prodavati pod tim nazivom. U drugima se proizvod smije nazvati čokoladom samo ako sadržava kakaov maslac. To je problematično jer zbog toga proizvođači čokolade ne mogu prodavati svoje proizvode u nekim državama. To ometa trgovinu unutar EU-a. Iako Europska unija od 1993. ima „unutarnje tržište“ koje jamči slobodno kretanje robe u EU-u, Francuska i Belgija i dalje odbijaju prodavati čokoladu iz drugih europskih država.



Europska komisija pripremila je direktivu koja će se primjenjivati na sve države članice. Prijedlog te direktive glasi:

- Poduzeća mogu zamijeniti kakaov maslac drugim biljnim uljima i svoje proizvode i dalje zvati čokoladom.
- Sve države članice imaju obvezu dopustiti prodaju takve čokolade.

Što Belgija misli o Prijedlogu o čokoladi?

Ne slažete se s Prijedlogom Europske komisije. Proizvodi se mogu nazivati „čokoladom“ samo ako **sadržavaju kakaov maslac!**

Belgijska čokolada jedan je od najvažnijih proizvoda koje izvozite. Belgijanci su jako ponosni na svoje praline. Ulažete i mnogo truda u razvijanje industrije čokolade koja se temelji na poštenoj trgovini. Od više od 700 000 tona čokolade proizvedene u Belgiji danas 57 % certificirano je i/ili obuhvaćeno korporativnim programom održivosti (izvor: Fairtrade Belgium – godišnje izvješće 2021.). Važno je da više država slijedi vaš primjer. Smatrate da lokalni uzgajivači kakaovca zaslužuju bolje uvjete rada, poštene cijene, bolje stanje okoliša i bolje uvjete trgovanja.

Prvi krug glasanja

Belgija **glasa protiv** Prijedloga Europske komisije.

Stanka

Spremni ste naći rješenje. Možda bi se na proizvodima koji sadržavaju druga biljna ulja mogao istaknuti naziv „**vegekakao**“ ili nešto slično. U tom bi se slučaju svaki proizvod mogao prodavati u svakoj državi, a potrošačima bi i dalje bilo jasno koji su proizvodi prava čokolada, a koji nisu. Nadalje, nemojte se zaboraviti zalagati za čokoladu proizvedenu u skladu s **načelima poštene trgovine** među svim državama članicama i surađivati s mogućim saveznicima.

Postupak glasanja

Kako bi prijedlog bio prihvaćen, kvalificirana većina od najmanje **55 %** država mora se složiti s prijedlogom i one moraju predstavljati barem **65 %** stanovništva EU-a. Nemojte zaboraviti zabilježiti mišljenja svih država članica.

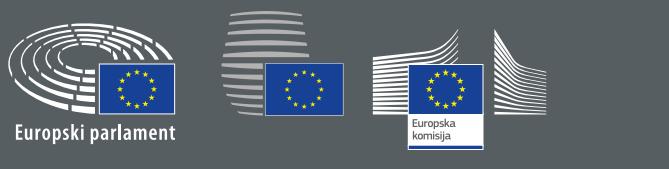
Država	Mišljenje o Direktivi o čokoladi	Broj stanovnika (u milijunima)	%
Irska	Za/Protiv	5	1
Portugal	Za/Protiv	10	3
Švedska	Za/Protiv	10	3
Belgija	Za/Protiv	11	3
Češka	Za/Protiv	11	3
Nizozemska	Za/Protiv	17	5
Poljska	Za/Protiv	38	11
Španjolska	Za/Protiv	47	13
Italija	Za/Protiv	60	17
Francuska	Za/Protiv	67	18
Njemačka	Za/Protiv	83	23
Ukupno	11 država	359	100

Češka



Slučaj

U nekim se državama članicama svaki proizvod sličan čokoladi smije prodavati pod tim nazivom. U drugima se proizvod smije nazvati čokoladom samo ako sadržava kakaov maslac. To je problematično jer zbog toga proizvođači čokolade ne mogu prodavati svoje proizvode u nekim državama. To ometa trgovinu unutar EU-a. Iako Europska unija od 1993. ima „unutarnje tržište“ koje jamči slobodno kretanje robe u EU-u, Francuska i Belgija i dalje odbijaju prodavati čokoladu iz drugih europskih država.



Europska komisija pripremila je direktivu koja će se primjenjivati na sve države članice. Prijedlog te direktive glasi:

- Poduzeća mogu zamijeniti kakaov maslac drugim biljnim uljima i svoje proizvode i dalje zvati čokoladom.
- Sve države članice imaju obvezu dopustiti prodaju takve čokolade.

Što Češka misli o Prijedlogu o čokoladi?

Češka je uložila velika sredstva u proizvodnju čokolade koja **sadržava kakaov maslac**. U svakom ste pogledu ispunili zahtjeve Francuske, Belgije i Švicarske. Stoga niste zadovoljni Prijedlogom Europske komisije. Iako ste prilično mala država, utjecaj Prijedloga mogao bi biti znatan. Osim toga, vaši građani vole čokoladu s manje šećera i više kakaa. Za to bi, ako je potrebno, i više platili.

Prvi krug glasanja

Češka **glasala protiv** Prijedloga Europske komisije.

Stanka

Pokušavate uvjeriti države koje su nesigurne da glasaju protiv Prijedloga. Važno vam je zaštiti svoju industriju čokolade. Možete i surađivati s mogućim saveznicima kako biste osmislili zajedničku strategiju.

Razmotrite kako učiniti **industriju čokolade zdravijom**. Možda možete druge države članice i Parlament uvjeriti u uvođenje oznake kvalitete. Spremni ste na kompromis.

Postupak glasanja

Kako bi prijedlog bio prihvaćen, kvalificirana većina od najmanje **55 %** država mora se složiti s prijedlogom i one moraju predstavljati barem **65 % stanovništva EU-a**. Nemojte zaboraviti zabilježiti mišljenja svih država članica.

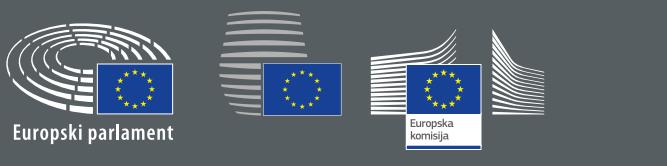
Država	Mišljenje o Direktivi o čokoladi	Broj stanovnika (u milijunima)	%
Irska	Za/Protiv	5	1
Portugal	Za/Protiv	10	3
Švedska	Za/Protiv	10	3
Belgija	Za/Protiv	11	3
Češka	Za/Protiv	11	3
Nizozemska	Za/Protiv	17	5
Poljska	Za/Protiv	38	11
Španjolska	Za/Protiv	47	13
Italija	Za/Protiv	60	17
Francuska	Za/Protiv	67	18
Njemačka	Za/Protiv	83	23
Ukupno	11 država	359	100

Njemačka



Slučaj

U nekim se državama članicama svaki proizvod sličan čokoladi smije prodavati pod tim nazivom. U drugima se proizvod smije nazvati čokoladom samo ako sadržava kakaov maslac. To je problematično jer zbog toga proizvođači čokolade ne mogu prodavati svoje proizvode u nekim državama. To ometa trgovinu unutar EU-a. Iako Europska unija od 1993. ima „unutarnje tržište“ koje jamči slobodno kretanje robe u EU-u, Francuska i Belgija i dalje odbijaju prodavati čokoladu iz drugih europskih država.



Europska komisija pripremila je direktivu koja će se primjenjivati na sve države članice. Prijedlog te direktive glasi:

- Poduzeća mogu zamijeniti kakaov maslac drugim biljnim uljima i svoje proizvode i dalje zvati čokoladom.
- Sve države članice imaju obvezu dopustiti prodaju takve čokolade.

Što Njemačka misli o Prijedlogu o čokoladi?

Njemačka podržava slobodnu trgovinu i daljnji razvoj unutarnjeg tržišta, te bi stoga htjela podržati Prijedlog Europske komisije.

S druge strane, upoznata je s negativnim posljedicama koje proizvodnja nekih biljnih ulja, pogotovo **palmina ulja**, ima na okoliš. Premda postoje jako dobre alternative (shea maslac, mangov maslac), većina „lažne“ čokolade i dalje se radi od palmina ulja. S obzirom na to da su uskoro izbori, Njemačka ne smije riskirati i podržati politiku koja promiče proizvodnju palmina ulja i time se može povezati s krčenjem šuma.

Prvi krug glasanja

Vi **glasate protiv** Prijedloga u prvom krugu jer želite jasno pokazati da se protivite masovnoj proizvodnji palmina ulja.

Stanka

Pozorno **slušate** prijedloge drugih država. Nadalje, razgovaravajući s državama koje podržavaju Direktivu. Možda vam one mogu pomoći pronaći ekološki prihvatljivu alternativu za palmino ulje?

Želite i da se osigura **transparentnost** kako bi potrošači znali od čega je proizvedena čokolada. Glasat ćete **za Prijedlog samo ako** budete zadovoljni ishodom pregovora.

Postupak glasanja

Kako bi prijedlog bio prihvaćen, kvalificirana većina od najmanje **55 %** država mora se složiti s prijedlogom i one moraju predstavljati barem **65 %** stanovništva EU-a. Nemojte zaboraviti zabilježiti mišljenja svih država članica.

Država	Mišljenje o Direktivi o čokoladi	Broj stanovnika (u milijunima)	%
Irska	Za/Protiv	5	1
Portugal	Za/Protiv	10	3
Švedska	Za/Protiv	10	3
Belgija	Za/Protiv	11	3
Češka	Za/Protiv	11	3
Nizozemska	Za/Protiv	17	5
Poljska	Za/Protiv	38	11
Španjolska	Za/Protiv	47	13
Italija	Za/Protiv	60	17
Francuska	Za/Protiv	67	18
Njemačka	Za/Protiv	83	23
Ukupno	11 država	359	100

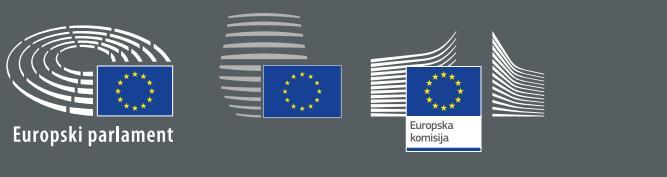
Irska



© Neil Boen/Photodisc/Getty Images

Slučaj

U nekim se državama članicama svaki proizvod sličan čokoladi smije prodavati pod tim nazivom. U drugima se proizvod smije nazvati čokoladom samo ako sadržava kakaov maslac. To je problematično jer zbog toga proizvođači čokolade ne mogu prodavati svoje proizvode u nekim državama. To ometa trgovinu unutar EU-a. Iako Europska unija od 1993. ima „unutarnje tržište“ koje jamči slobodno kretanje robe u EU-u, Francuska i Belgija i dalje odbijaju prodavati čokoladu iz drugih europskih država.



Europska komisija pripremila je direktivu koja će se primjenjivati na sve države članice. Prijedlog te direktive glasi:

- Poduzeća mogu zamijeniti kakaov maslac drugim biljnim uljima i svoje proizvode i dalje zvati čokoladom.
- Sve države članice imaju obvezu dopustiti prodaju takve čokolade.

Što Irska misli o Prijedlogu o čokoladi?

Prema nedavnoj anketi koju je provela neovisna agencija za istraživanja, potrošači ne mogu po okusu zaključiti sadržava li čokolada pravi kakaov maslac. Stoga se **u potpunosti slaže** s Direktivom Europske komisije. Nerazumno je da se irska čokolada koja se radi od **alternativnih biljnih** ulja ne može prodavati u Belgiji ili Francuskoj.

Irska ima prilično dugu tradiciju proizvodnje i potrošnje čokolade proizvedene od zamjena za kakaov maslac. I Irska i Ujedinjena Kraljevina bile su prisiljene pronaći alternative za kakaov maslac zbog velikog siromaštva u Irskoj i ozbiljnog pada uvoza zrna kakaa. To je dio povijesti njihove države, i zbog toga Irska želi zaštititi svoje običaje povezane s čokoladom.

Prvi krug glasanja

Irska **glasala za** Prijedlog Europske komisije.

Stanka

Želite sve **uvjeriti** koliko je važno poštено tržišno natjecanje, a samim time i ova nova direktiva. Prilično ste malena država. Zato je bitno uvjeriti veće države i Europski parlament da bi trebali glasati za Direktivu. Čak ste spremni podržati ostale države u drugim područjima ako je potrebno. Razmislite što vam mogu biti argumenti.

Postupak glasanja

Kako bi prijedlog bio prihvaćen, kvalificirana većina od najmanje **55 %** država mora se složiti s prijedlogom i one moraju predstavljati barem **65 %** stanovništva EU-a. Nemojte zaboraviti zabilježiti mišljenja svih država članica.

Država	Mišljenje o Direktivi o čokoladi	Broj stanovnika (u milijunima)	%
Irska	Za/Protiv	5	1
Portugal	Za/Protiv	10	3
Švedska	Za/Protiv	10	3
Belgija	Za/Protiv	11	3
Češka	Za/Protiv	11	3
Nizozemska	Za/Protiv	17	5
Poljska	Za/Protiv	38	11
Španjolska	Za/Protiv	47	13
Italija	Za/Protiv	60	17
Francuska	Za/Protiv	67	18
Njemačka	Za/Protiv	83	23
Ukupno	11 država	359	100

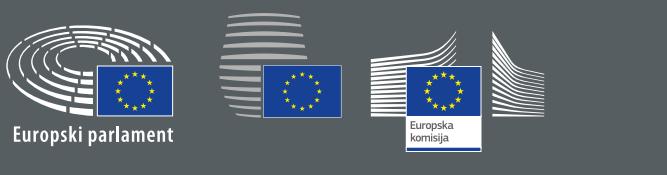
Španjolska



© Jeremy Woodhouse/Dreamstime Images

Slučaj

U nekim se državama članicama svaki proizvod sličan čokoladi smije prodavati pod tim nazivom. U drugima se proizvod smije nazvati čokoladom samo ako sadržava kakaov maslac. To je problematično jer zbog toga proizvođači čokolade ne mogu prodavati svoje proizvode u nekim državama. To ometa trgovinu unutar EU-a. Iako Europska unija od 1993. ima „unutarnje tržište“ koje jamči slobodno kretanje robe u EU-u, Francuska i Belgija i dalje odbijaju prodavati čokoladu iz drugih europskih država.



Europska komisija pripremila je direktivu koja će se primjenjivati na sve države članice. Prijedlog te direktive glasi:

- Poduzeća mogu zamijeniti kakaov maslac drugim biljnim uljima i svoje proizvode i dalje zvati čokoladom.
- Sve države članice imaju obvezu dopustiti prodaju takve čokolade.

Što Španjolska misli o Prijedlogu o čokoladi?

Iako Španjolska ne proizvodi mnogo čokolade, smatra da je bitno da se čokolada radi od **kakaova maslaca**. Španjolci poštuju **običaje**. Marka čokolade „Valor“ poznata je u svijetu, a španjolski *churrosi*, slastica od prženog tjestfa, umaču se u vruću čokoladu. Želite da se ti običaji zaštite u okviru Prijedloga Komisije. Međutim, smatra da je važno postići čvrste dogovore kako bi se svugdje primjenjivala ista pravila. Podržavate inicijativu uz okljevanje, ali ćeće iskoristiti svaku priliku da skrenete pozornost na pitanje običaja.

Prvi krug glasanja

Španjolska **glasa za** Prijedlog Europske komisije, ali dajte ostalim državama do znanja da biste htjeli razgovarati o zaštiti običaja.

Stanka

Dali biste se **uvjeriti da glasate protiv** Prijedloga Europske komisije ako vas druge države uspiju uvjeriti da ćeće tako zaštiti španjolske običaje.

Svejedno aktivno pokušavate naći rješenje. Možda bi rješenje moglo biti da se osmisli oznaka za „pravu čokoladu“ koju restorani mogu staviti u jelovnik? Ili mislite da bi jednostavno trebalo postojati izuzeće za čokoladu koja se poslužuje s *churrosima*? Čuli ste da Italiju muče slična pitanja...

Postupak glasanja

Kako bi prijedlog bio prihvaćen, kvalificirana većina od najmanje **55 %** država mora se složiti s prijedlogom i one moraju predstavljati barem **65 %** stanovništva EU-a. Nemojte zaboraviti zabilježiti mišljenja svih država članica.

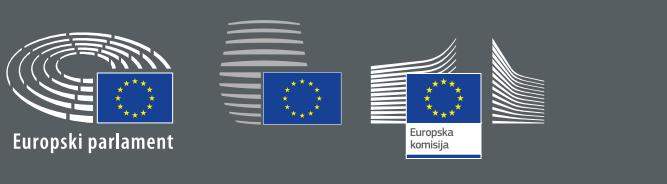
Država	Mišljenje o Direktivi o čokoladi	Broj stanovnika (u milijunima)	%
Irska	Za/Protiv	5	1
Portugal	Za/Protiv	10	3
Švedska	Za/Protiv	10	3
Belgija	Za/Protiv	11	3
Češka	Za/Protiv	11	3
Nizozemska	Za/Protiv	17	5
Poljska	Za/Protiv	38	11
Španjolska	Za/Protiv	47	13
Italija	Za/Protiv	60	17
Francuska	Za/Protiv	67	18
Njemačka	Za/Protiv	83	23
Ukupno	11 država	359	100

Francuska



Slučaj

U nekim se državama članicama svaki proizvod sličan čokoladi smije prodavati pod tim nazivom. U drugima se proizvod smije nazvati čokoladom samo ako sadržava kakaov maslac. To je problematično jer zbog toga proizvođači čokolade ne mogu prodavati svoje proizvode u nekim državama. To ometa trgovinu unutar EU-a. Iako Europska unija od 1993. ima „unutarnje tržište“ koje jamči slobodno kretanje robe u EU-u, Francuska i Belgija i dalje odbijaju prodavati čokoladu iz drugih europskih država.



Europska komisija pripremila je direktivu koja će se primjenjivati na sve države članice. Prijedlog te direktive glasi:

- Poduzeća mogu zamijeniti kakaov maslac drugim biljnim uljima i svoje proizvode i dalje zvati čokoladom.
- Sve države članice imaju obvezu dopustiti prodaju takve čokolade.

Što Francuska misli o Prijedlogu o čokoladi?

Nimalo se ne slažete s Prijedlogom Europske komisije. Proizvodi se mogu nazivati „čokoladom“ samo ako **sadržavaju kakaov maslac!** Tradicionalna francuska industrija čokolade propast će ako se dopusti stavljanje konkurenčke „lažne“ čokolade na tržište. Stoga je vaš odgovor jasno i glasno „ne“.

Prava čokolada sadržava barem 35 % kakaa. Sve dok druge države poštuju taj postotak, smiju u Francuskoj prodavati svoje proizvode pod nazivom „čokolada“.

Prvi krug glasanja

Francuska **glasa protiv** Prijedloga Europske komisije.

Stanka

Niste spremni promijeniti svoje stajalište. Važno je da nađete dovoljno saveznika kako biste sprječili da se prihvati Prijedlog Komisije. Pokušajte uvjeriti države koje su nesigurne da glasaju protiv Prijedloga. Možete i surađivati s mogućim saveznicima.

Ako primijetite da bi većina država svejedno mogla glasati za Direktivu, morate ih pokušati uvjeriti da uključe **najveći mogući postotak kakaa**. Bolje išta nego ništa.

Postupak glasanja

Kako bi prijedlog bio prihvaćen, kvalificirana većina od najmanje **55 %** država mora se složiti s prijedlogom i one moraju predstavljati barem **65 % stanovništva EU-a**. Nemojte zaboraviti zabilježiti mišljenja svih država članica.

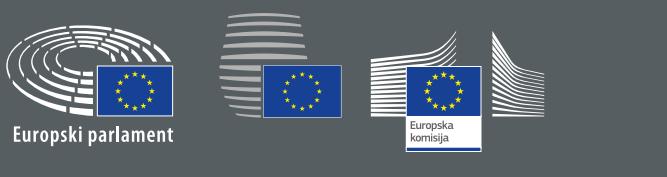
Država	Mišljenje o Direktivi o čokoladi	Broj stanovnika (u milijunima)	%
Irska	Za/Protiv	5	1
Portugal	Za/Protiv	10	3
Švedska	Za/Protiv	10	3
Belgija	Za/Protiv	11	3
Češka	Za/Protiv	11	3
Nizozemska	Za/Protiv	17	5
Poljska	Za/Protiv	38	11
Španjolska	Za/Protiv	47	13
Italija	Za/Protiv	60	17
Francuska	Za/Protiv	67	18
Njemačka	Za/Protiv	83	23
Ukupno	11 država	359	100

Italija



Slučaj

U nekim se državama članicama svaki proizvod sličan čokoladi smije prodavati pod tim nazivom. U drugima se proizvod smije nazvati čokoladom samo ako sadržava kakaov maslac. To je problematično jer zbog toga proizvođači čokolade ne mogu prodavati svoje proizvode u nekim državama. To ometa trgovinu unutar EU-a. Iako Europska unija od 1993. ima „unutarnje tržište“ koje jamči slobodno kretanje robe u EU-u, Francuska i Belgija i dalje odbijaju prodavati čokoladu iz drugih europskih država.



Europska komisija pripremila je direktivu koja će se primjenjivati na sve države članice. Prijedlog te direktive glasi:

- Poduzeća mogu zamijeniti kakaov maslac drugim biljnim uljima i svoje proizvode i dalje zvati čokoladom.
- Sve države članice imaju obvezu dopustiti prodaju takve čokolade.

Što Italija misli o Prijedlogu o čokoladi?

Italija je **u nepovoljnoj situaciji** zbog loše berbe zrna kakaa. Prijedlog Europske komisije pojavio se u pravo vrijeme. Sad bi bilo **profitabilno prebaciti se** na biljna ulja koja nisu kakaov maslac. To bi podrazumijevalo povoljniju proizvodnju za talijanske proizvođače, što bi im omogućilo natjecanje na tržištu s Francuskom i Belgijom.

Međutim, mora se napraviti **iznimka** za tradicionalni talijanski specijalitet „gianduja“, koji sadržava barem 32 % suhe tvari kakaa i lješnjake. U Direktivi se mora navesti da proizvod smije nositi naziv „gianduja“ samo ako sadržava kakaov maslac i lješnjake.

Prvi krug glasanja

Italija **glasala protiv** Prijedloga Europske komisije.

Stanka

Ako Komisija **izmijeni Prijedlog** kako bi uključila izuzeće za „**gianduju**“ (smije se prodavati samo ako sadržava kakaov maslac), Italija će glasati **za** Prijedlog. Možete razgovarati s Komisijom i osigurati potporu drugih država tako da im kažete da ćete podržati izuzeća i za njihove regionalne proizvode.

Postupak glasanja

Kako bi prijedlog bio prihvaćen, kvalificirana većina od najmanje **55 %** država mora se složiti s prijedlogom i one moraju predstavljati barem **65 % stanovništva** EU-a. Nemojte zaboraviti zabilježiti mišljenja svih država članica.

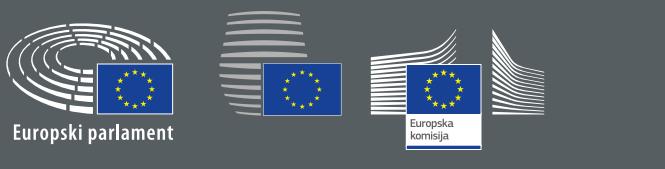
Država	Mišljenje o Direktivi o čokoladi	Broj stanovnika (u milijunima)	%
Irska	Za/Protiv	5	1
Portugal	Za/Protiv	10	3
Švedska	Za/Protiv	10	3
Belgija	Za/Protiv	11	3
Češka	Za/Protiv	11	3
Nizozemska	Za/Protiv	17	5
Poljska	Za/Protiv	38	11
Španjolska	Za/Protiv	47	13
Italija	Za/Protiv	60	17
Francuska	Za/Protiv	67	18
Njemačka	Za/Protiv	83	23
Ukupno	11 država	359	100

Nizozemska



Slučaj

U nekim se državama članicama svaki proizvod sličan čokoladi smije prodavati pod tim nazivom. U drugima se proizvod smije nazvati čokoladom samo ako sadržava kakaov maslac. To je problematično jer zbog toga proizvođači čokolade ne mogu prodavati svoje proizvode u nekim državama. To ometa trgovinu unutar EU-a. Iako Europska unija od 1993. ima „unutarnje tržište“ koje jamči slobodno kretanje robe u EU-u, Francuska i Belgija i dalje odbijaju prodavati čokoladu iz drugih europskih država.



Europska komisija pripremila je direktivu koja će se primjenjivati na sve države članice. Prijedlog te direktive glasi:

- Poduzeća mogu zamijeniti kakaov maslac drugim biljnim uljima i svoje proizvode i dalje zvati čokoladom.
- Sve države članice imaju obvezu dopustiti prodaju takve čokolade.

Što Nizozemska misli o Prijedlogu o čokoladi?

Nizozemska ne proizvodi mnogo čokolade, ali kao trgovinska nacija smatra važnim jednaka pravila za proizvode. To bi trebalo biti popraćeno transparentnošću za potrošače. Oni moraju moći lako razumjeti od čega je hrana proizvedena.

Prvi krug glasanja

Nizozemska **glasala za** Prijedlog Europske komisije.

Stanka

Glasali ste **za** novu direktivu Europske komisije. Međutim, i dalje imate sumnje o kojima biste htjeli razgovarati s drugim državama članicama EU-a. Niste sigurni da bi u okviru ovog Prijedloga potrošači razumjeli od kojih se proizvoda radi čokolada. Htjeli biste predložiti izmjenu kojom bi se osiguralo da Komisija istraži je li novom direktivom zajamčena transparentnost za potrošače. Razgovarajte o toj ideji s Europskim parlamentom i Europskom komisijom.

Postupak glasanja

Kako bi prijedlog bio prihvaćen, kvalificirana većina od najmanje **55 %** država mora se složiti s prijedlogom i one moraju predstavljati barem **65 %** stanovništva EU-a. Nemojte zaboraviti zabilježiti mišljenja svih država članica.

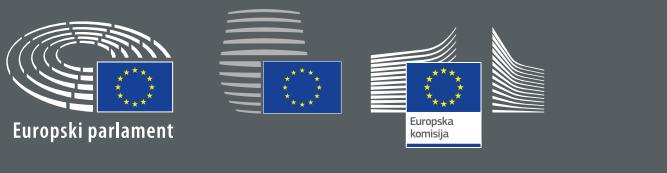
Država	Mišljenje o Direktivi o čokoladi	Broj stanovnika (u milijunima)	%
Irska	Za/Protiv	5	1
Portugal	Za/Protiv	10	3
Švedska	Za/Protiv	10	3
Belgija	Za/Protiv	11	3
Češka	Za/Protiv	11	3
Nizozemska	Za/Protiv	17	5
Poljska	Za/Protiv	38	11
Španjolska	Za/Protiv	47	13
Italija	Za/Protiv	60	17
Francuska	Za/Protiv	67	18
Njemačka	Za/Protiv	83	23
Ukupno	11 država	359	100

Poljska



Slučaj

U nekim se državama članicama svaki proizvod sličan čokoladi smije prodavati pod tim nazivom. U drugima se proizvod smije nazvati čokoladom samo ako sadržava kakaov maslac. To je problematično jer zbog toga proizvođači čokolade ne mogu prodavati svoje proizvode u nekim državama. To ometa trgovinu unutar EU-a. Iako Europska unija od 1993. ima „unutarnje tržište“ koje jamči slobodno kretanje robe u EU-u, Francuska i Belgija i dalje odbijaju prodavati čokoladu iz drugih europskih država.



Europska komisija pripremila je direktivu koja će se primjenjivati na sve države članice. Prijedlog te direktive glasi:

- Poduzeća mogu zamijeniti kakaov maslac drugim biljnim uljima i svoje proizvode i dalje zvati čokoladom.
- Sve države članice imaju obvezu dopustiti prodaju takve čokolade.

Što Poljska misli o Prijedlogu o čokoladi?

Poljska također ima industriju čokolade, ali i važnu **duhansku industriju**. Stoga vas više zanima Direktiva o duhanu, o kojoj će se u Vijeću raspravljati sljedeći tjedan. Ako morate donijeti odluku, radite biste glasali protiv Direktive o čokoladi.

Prvi krug glasanja

Poljska **glaša protiv** Prijedloga Europske komisije. Nemojte govoriti o svojem stavu o Direktivi o duhanu, ali neslužbeno je spomenite tijekom stanke.

Stanke

Dali biste se **uvjeriti da glasate za** Prijedlog Europske komisije, ali želite nešto zauzvrat.

Glasat ćete za Direktivu samo ako vas druge države sljedeći tjedan zauzvrat podrže u borbi protiv slikovnih upozorenja na pakiranju cigareta. **Razgovarajte** s drugim državama kako biste osigurali njihovu potporu za direktivu o kojoj će raspravljati sljedeći tjedan.

Postupak glasanja

Kako bi prijedlog bio prihvaćen, kvalificirana većina od najmanje **55 %** država mora se složiti s prijedlogom i one moraju predstavljati barem **65 %** stanovništva EU-a. Nemojte zaboraviti zabilježiti mišljenja svih država članica.

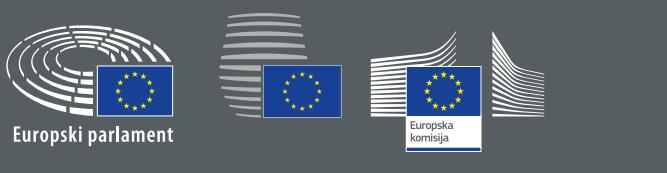
Država	Mišljenje o Direktivi o čokoladi	Broj stanovnika (u milijunima)	%
Irska	Za/Protiv	5	1
Portugal	Za/Protiv	10	3
Švedska	Za/Protiv	10	3
Belgija	Za/Protiv	11	3
Češka	Za/Protiv	11	3
Nizozemska	Za/Protiv	17	5
Poljska	Za/Protiv	38	11
Španjolska	Za/Protiv	47	13
Italija	Za/Protiv	60	17
Francuska	Za/Protiv	67	18
Njemačka	Za/Protiv	83	23
Ukupno	11 država	359	100

Portugal



Slučaj

U nekim se državama članicama svaki proizvod sličan čokoladi smije prodavati pod tim nazivom. U drugima se proizvod smije nazvati čokoladom samo ako sadržava kakaov maslac. To je problematično jer zbog toga proizvođači čokolade ne mogu prodavati svoje proizvode u nekim državama. To ometa trgovinu unutar EU-a. Iako Europska unija od 1993. ima „unutarnje tržište“ koje jamči slobodno kretanje robe u EU-u, Francuska i Belgija i dalje odbijaju prodavati čokoladu iz drugih europskih država.



Europska komisija pripremila je direktivu koja će se primjenjivati na sve države članice. Prijedlog te direktive glasi:

- Poduzeća mogu zamijeniti kakaov maslac drugim biljnim uljima i svoje proizvode i dalje zvati čokoladom.
- Sve države članice imaju obvezu dopustiti prodaju takve čokolade.

Što Portugal misli o Prijedlogu o čokoladi?

Slažete se s Europskom komisijom i smatrate da bi pravila trebala biti malo blaža. Uostalom, zato imamo Europsku uniju s unutarnjim tržištem. Portugal već dugo proizvodi čokoladu s **biljnim uljima** umjesto s kakaovim maslacem jer su zamjenska ulja jeftinija. Novi bi Prijedlog Portugalu omogućio da počne prodavati mnogo više čokolade u cijeloj Europi.

Prvi krug glasanja

Portugal **glasao za** Prijedlog Europske komisije.

Stanka

Pokušat ćete **uvjeriti** države koje su nesigurne **da glasaju za** Prijedlog. Smislite argumente koji bi ih mogli uvjeriti da drukčije glasaju. Čak ste spremni podržati ostale države u drugim područjima ako je potrebno. Nemojte zaboraviti uvjeriti Parlament.

Postupak glasanja

Kako bi prijedlog bio prihvaćen, kvalificirana većina od najmanje **55 %** država mora se složiti s prijedlogom i one moraju predstavljati barem **65 %** stanovništva EU-a. Nemojte zaboraviti zabilježiti mišljenja svih država članica.

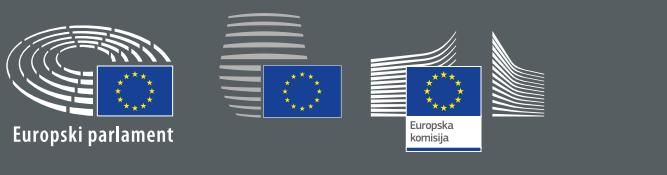
Država	Mišljenje o Direktivi o čokoladi	Broj stanovnika (u milijunima)	%
Irska	Za/Protiv	5	1
Portugal	Za/Protiv	10	3
Švedska	Za/Protiv	10	3
Belgija	Za/Protiv	11	3
Češka	Za/Protiv	11	3
Nizozemska	Za/Protiv	17	5
Poljska	Za/Protiv	38	11
Španjolska	Za/Protiv	47	13
Italija	Za/Protiv	60	17
Francuska	Za/Protiv	67	18
Njemačka	Za/Protiv	83	23
Ukupno	11 država	359	100

Švedska



Slučaj

U nekim se državama članicama svaki proizvod sličan čokoladi smije prodavati pod tim nazivom. U drugima se proizvod smije nazvati čokoladom samo ako sadržava kakaov maslac. To je problematično jer zbog toga proizvođači čokolade ne mogu prodavati svoje proizvode u nekim državama. To ometa trgovinu unutar EU-a. Iako Europska unija od 1993. ima „unutarnje tržište“ koje jamči slobodno kretanje robe u EU-u, Francuska i Belgija i dalje odbijaju prodavati čokoladu iz drugih europskih država.



Europska komisija pripremila je direktivu koja će se primjenjivati na sve države članice. Prijedlog te direktive glasi:

- Poduzeća mogu zamijeniti kakaov maslac drugim biljnim uljima i svoje proizvode i dalje zvati čokoladom.
- Sve države članice imaju obvezu dopustiti prodaju takve čokolade.

Što Švedska misli o Prijedlogu o čokoladi?

Švedska ima dvije velike tvornice čokolade, od kojih jedna (Karlshamns) u proizvodnji čokolade **upotrebljava biljna ulja** koja nisu kakaov maslac. Francuska i Belgija trenutačno ne prihvataju čokoladu iz te tvornice, osim ako proizvodi koji sadržavaju biljna ulja nose drukčije oznake i ne navodi se riječ „čokolada“.

No Švedska ima dugu tradiciju proizvodnje mlječne čokolade. Za nju se osim kakaova maslaca često koriste biljne masti. U zadnje vrijeme prodaja mlječne čokolade u Švedskoj slabi zbog povećanog uvoza i prodaje tamne čokolade iz drugih zemalja EU-a. Zbog toga Švedska ima problem prekomjerne proizvodnje mlječne čokolade pa bi ta direktiva mogla dobro utjecati na švedsku industriju i njezin izvoz čokolade u druge zemlje EU-a.

Prvi krug glasanja

Švedska **glasala za** Prijedlog Europske komisije.

Stanka

Kao relativno malena država članica morate osigurati potporu jedne ili više većih država članica. Spremni ste državama članicama predložiti određena izuzeća ako bi ih to uvjerilo da podrže novu direktivu. **Uvjerite** i Europski parlament da glasa za Prijedlog.

Postupak glasanja

Kako bi prijedlog bio prihvaćen, kvalificirana većina od najmanje **55 %** država mora se složiti s prijedlogom i one moraju predstavljati barem **65 % stanovništva** EU-a. Nemojte zaboraviti zabilježiti mišljenja svih država članica.

Država	Mišljenje o Direktivi o čokoladi	Broj stanovnika (u milijunima)	%
Irska	Za/Protiv	5	1
Portugal	Za/Protiv	10	3
Švedska	Za/Protiv	10	3
Belgija	Za/Protiv	11	3
Češka	Za/Protiv	11	3
Nizozemska	Za/Protiv	17	5
Poljska	Za/Protiv	38	11
Španjolska	Za/Protiv	47	13
Italija	Za/Protiv	60	17
Francuska	Za/Protiv	67	18
Njemačka	Za/Protiv	83	23
Ukupno	11 država	359	100

Luxembourg: Ured za publikacije Evropske unije, 2023.

© Evropska unija, 2023.



Politiku ponovne uporabe dokumenata Evropske komisije uređuje Odluka Komisije 2011/833/EU od 12. prosinca 2011. o ponovnoj uporabi dokumenata Komisije (SL L 330, 14.12.2011., str. 39.).

Osim ako je navedeno drukčije, ponovna uporaba ovog dokumenta dopuštena je u skladu s licencijom Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). To znači da je ponovna uporaba dopuštena uz navođenje relevantnih podataka i svih izmjena.

Za svaku uporabu ili umnožavanje elemenata koji nisu u vlasništvu Evropske unije možda će biti potrebno zatražiti dopuštenje izravno od odgovarajućih nositelja prava.



Ured za publikacije
Evropske unije

PDF ISBN 978-92-76-60208-8 doi:10.2775/085827 NA-05-22-425-HR-N